

# GRAN BRETANA ESTA PREPARADA

## PARA RECIBIR Y RECHAZAR TODOS LOS ATAQUES NAZIS

### NUEVOS REFUERZOS INGLESES LLEGAN A CERCAÑO ORIENTE

Una parte de esos refuerzos se dirigió a Palestina

"Estamos aquí para liquidar la parte italiana de la guerra", dijo un oficial británico

Agregó que las fuerzas que hay en la metrópoli son suficientes para dar a Hitler su merecido

EL CAIRO, 8. UP— Nuevos contingentes de tropas británicas, llegadas por ruta del Mar Rojo, llegaron a esta, dirigiéndose una parte de ellas a Palestina. Los soldados británicos se muestran muy serenos, expresando el convencimiento de que las fuerzas que hay en la metrópoli son suficientes para dar a Hitler su merecido. Estamos aquí, dijo un oficial, para liquidar la parte italiana de la guerra".

### DECISIVAS LAS ELECCIONES DE MAINE.—

Sobre las actividades de triunfo de los candidatos presidenciales de los Estados Unidos

WASHINGTON, 8. UP— Las elecciones que se verificarán el lunes en el estado de Maine se espera que sirvan de tímido respecto de las posibilidades de triunfo de cada uno de los candidatos presidenciales, Roosevelt y Wilkie. Desde hace largos años se dice en política aquí que "según resulte en Maine la elección, así será la de la nación", pero algunos observadores hacen ver que este dicho se originó en la experiencia de campañas verificadas hace bastantes años, y por lo tanto no refleja con absoluta exactitud la situación actual. Sin embargo, los políticos dicen que efectivamente, los resultados electorales de Maine pueden servir para hacer algunas especu-

(Pasa a la Pág. SIETE)

Declara el ministro de aviación británico. "Este — dice — es un mes crítico en la guerra debiendo creerse que todavía no se ha llegado al maximum de los ataques aéreos contra las islas británicas

Cualquier propósito de invasión por mar que abrigaran los alemanes ha tenido que ser aplazado por el gran daño causado por los bombardeos británicos de los puertos holandeses, belgas y franceses sobre el Canal de la Mancha.

Esos bombardeos británicos han causado grandes destrozos inutilizando prácticamente esos puertos. Así dice el comunicado del ministerio de aviación británico de los bombardeos de ayer de la aviación alemana contra Inglaterra.

### ASUME EL PODER EN PARAGUAY EL GENERAL MORINIGO

Con carácter provisorio ejercerá el poder del Ministro de la guerra

ASUNCION, 8. UP— El gabinete nombró al ministro de guerra general Higinio Morinigo presidente provisional, con motivo de la trágica muerte del titular general Estigarribia. Morinigo fué uno de los más competentes lugartenientes de Estigarribia durante la guerra del Chaco. Nacido en 1897, se graduó en la escuela militar en 1916. Al estallar la guerra con Bolivia era director de la escuela de oficiales de reserva, asumiendo luego el mando de una

(Pasa a la Pág. SIETE)

LONDRES, 8. UP— El ministerio de aviación declara que "indudablemente este es un mes crítico en la guerra, debiendo creerse que todavía no se ha llegado al maximum de los ataques aéreos contra las islas británicas y debe tenerse presente que aun cuando tuviéramos el triple o cuádruple de los aviones de caza que hoy poseemos, no podría impedirse que algunos aparatos de bombardeo se aproximen hasta el corazón de la ciudad y lancen sus bombas. Pero la Gran Bretaña está preparada para recibir y rechazar todos los ataques nazis, y para contestarlos con buen éxito, como

(Pasa a la Pág. CUATRO)

### CONFISCADAS LAS PROPIEDADES DE CAROL.—

Nuevas medidas dictó el dictador de Rumanía Antonescu

"Hitler le hizo presente su simpatía por la "obra constructiva"

BUCAREST, 8. UP Las propiedades, acciones y otros valores de propiedad personal del ex-rey Carol han sido confiscados, por orden del general Antonescu, nuevo jefe del gobierno rumano, indicando que ascienden a varios millones de dólares

(Pasa a la Página CUATRO)

## TERRORIFICOS BOMBARDEOS CONTRA LONDRES

10 cts. -NOVEDADES- 10 cts.

Nº 1377—Director Rafael Soley—Año V  
San José, Lunes 9 de Setiembre de 1940

Son dirigidos personalmente por el mariscal Goering.— Declara este que es la represalia de Alemania por los bombardeos británicos contra Berlín.— Reclama Berlín que con los bombardeos de ayer fueron provocados numerosos incendios en la capital británica.—Agrega que una densa columna de humo se extiende desde Londres al Canal de la Mancha

Un millón de libras de bombas explosivas lanzaron ayer contra Inglaterra los aviones alemanes.

BERLIN, 8. UP Al asumir la dirección general de los ataques aéreos contra la Gran Bretaña, el mariscal Goering hizo las siguientes declaraciones: "Quiero aprovechar esta oportunidad para decir unas pocas palabras en este momento histórico cuando después de todos los ataques provocativos de los británicos

(Pasa a la Pág. CUATRO)

### INTENSIFICAN E. E. U. U. SU PREPARACION AEREA

### DESTRUIDOS AYER 99 AVIONES NAZIS

La quinta parte de los aviones alemanes que atacaron ayer a Londres fueron destruidos o dañados por los ingleses

La RAF atacó numerosos objetivos especialmente fábricas y aeródromos en Alemania, así como contra los barcos nazis surtos en los puertos del Canal de la Mancha

En Boulogne se provocaron incendios en tanto que en Ostende se obtuvieron impactos directos en las concentraciones de barcasas, lo mismo que en Dunquerque

Londres informa que Alemania trata de impresionar a la población civil inglesa con el sistema de bombardear llevado a cabo ayer contra Inglaterra

Los aviones alemanes volaron planeando al realizar los bombardeos contra Londres

LONDRES, 8. UP —Los alemanes lanzaron hoy una nueva ofensiva aérea contra esta capital, bombardeando especialmente las zonas comerciales e industriales a las orillas del Támesis, pero aun cuando causaron algunos daños, no lograron sus objetivos, pues fueron rechazados con gran eficacia por nuestras batallas anti-aéreas y los aviones de caza británicos. Se calcula que participaron en los raids de hoy unos 500 aeroplanos alemanes, de los cuales la quinta parte, o sea un centenar fueron destruidos o dañados. Los aparatos enemigos lanzaron sus bombas sin precisión alguna, atacando lo mismo los barrios residenciales que

(Pasa a la Pág. CUATRO)

Seis distritos aéreos serán establecidos: cuatro en Estados Unidos, uno en la Zona del Canal de Panamá y el otro en Hawaii

El capitán Ralph Chandler Parker nombrado comandante del nuevo sector de defensa establecido en Alaska

WASHINGTON, 8. UP —De buena fuente se dice que dentro de dos años, cuando hayan sido entregados al departamento de guerra los veinte y cinco mil aviones que han sido autorizados por el congreso, será descenralizado el cuerpo de aviación, estableciéndose seis distritos aéreos, cuatro de ellos en los Estados Unidos, otro en la zona del Canal de Panamá y el último en Hawaii. Mientras tanto el departamento de marina ha nombrado al capitán Ralph Chandler Parker comandante del nuevo sector de defensa establecido en Alaska por el secretario de marina Knox, y que comprenderá las bases que se

PASA a la Página OCHO

Servicio cablegráfico de la UNITED PRESS exclusivo en Costa Rica para LA TRIBUNA Y NOVEDADES

### INTENSIFICA EL SOVIET SUS PREPARATIVOS MILITARES

Realizó maniobras en Tallin la flota del Báltico

En la zona de Lenigrado realiza maniobras el ejército

MOSCU, 8. UP—Mientras los ejercicios militares especiales continúan en el distrito occidental bajo la dirección personal de Timoshenko, han sido iniciados los mismos ejercicios en la zona de Lenigrado, a la vez que acaba de concluir la práctica de artillería desarrollada durante diez días en el Asia Central. En Tallin el comisario de marina Kuznezov presenció las maniobras de la flota soviética del Báltico.

### CAROL LLEGO A SUIZA

La señora Lupescu, que lo acompaña, no quiso dejarse retratar por los periodistas

Una guardia especial custodia el hotel donde se hospeda el ex-monarca rumano

BERNA, 8. UP El ex-rey Carol de Rumania y su amante la señora Lupescu entraron a territorio suizo a las 6.10 p. m., hora italiana, habiendo llegado su tren a la estación de Chiasso, en la frontera suizo-italiana, a las

(PASA a la Pág. CUATRO)

# LETRAS - ARTES - IDEAS - COMENTARIOS

## Vibraciones del Minuto

### DECLARACIONES PRESIDENCIALES

El señor Presidente de la república doctor don Rafael Ángel Calderón Guardia, desde las columnas de nuestro colega LA TRIBUNA, cometa de una vez por todas, a quienes por medio de un manifiesto han querido colocar al gobierno en penosa situación de comerciar con la solidaridad americana: Bastan las palabras del señor Presidente para desvanecer esas suposiciones que nada justifican, ya que la labor del actual gobierno costarricense, siguiendo la inalterable tradición de honor y patriotismo, ha sido soberana e independiente.

Ningún costarricense, presidente o no, representante diplomático o simple particular, podría pensar por un solo momento que se pidiera paga o ventajas para participar en la defensa de la libertad y de la democracia.

No podía por tal motivo el señor Presidente, dejar pasar inadvertido el manifiesto, por que ello habría sido poner en duda la sinceridad de Costa Rica para con las demás naciones del Continente.

Y esta es una de las grandes ventajas de la

libertad de la prensa garantizada por el actual gobierno: poder responder de inmediato a las suposiciones que salieran a luz pública, y que de no ser así, quedarían revoloteando en torno de las penumbras de la maledicencia.

El pensamiento expresado por el señor Presidente es la nítida manera de pensar de todos los costarricenses. En los momentos actuales de peligro no se trata de hacer negocios, ni de entrar en condiciones, sino de servir a la gran causa mundial de la libertad y de la democracia.

Pero ha quedado ya bien determinada esa actitud por medio de las declaraciones presidenciales que son la norma de un país como el nuestro que debe sus prestigios de república a la sinceridad y altivez de sus gobernantes; lo mismo que a la obra patriótica de sus ciudadanos.

También era ofensivo pensar que el gobierno norteamericano quisiera desvalorizar su actitud de solidaridad continental logrando el momento para operaciones de indole completamente diferente.

## EL LENGUAJE FIGURADO

Cada vez que necesitamos expresar nuestros pensamientos o emociones con mayor viveza, empleamos cualquiera de los siguientes recursos: la alteración en el significado de una palabra, la colocación de un vocablo en determinado lugar o un cambio en el fondo de toda la expresión.

Encontramos esta forma de lenguaje así en el campo como en las ciudades. De ella se valen, tanto las personas cultas como las ignorantes. Los mismos niños, con harta frecuencia, se expresan en términos figurados. El pueblo inventa nuevos giros del lenguaje que después recogen, para las composiciones, los letrados. ¿No es cierto, Azorín?

Al decir de Cicerón, el lenguaje figurado surgió de la necesidad de acrescentar y embellecer los medios de expresión, a semejanza del vestido. En un principio satisfizo una exigencia natural, como era la de que los hombres se comunicaran entre sí después acudió a los adornos que le comunicaron belleza.

Con el lenguaje figurado, nuevas expresiones se vuelven energicas. Ganan en atractivo. Adquieren originalidad. El caudal de nuestro vocabulario se aumenta y, por consiguiente, hay la posibilidad de que nos apartemos de los senderos que antes de nosotros hollaron otras plantas.

**LOS TROPÓS.** La más elemental forma que asume el lenguaje figurado es el tropo. Etimológicamente, significa esta palabra "dar vueltas". El efecto, un tropo hace girar el sentido de una expresión. A este grupo de figuras se le llama así significación.

Se basan los tropos en las principales relaciones que establece la imaginación. Uno es por semejanza: la Metáfora; otro por comprensión; la Sínecdote; y otro, por correlación: la Metonimia.

Con la metáfora enunciameos una comprensión, sin término comparativo. Se presenta en ella una palabra con el significado de otra con el cual tiene semejanza. A veces es un sustantivo, un adjetivo o un verbo. Ejemplos: aquel soldado era un "león" tiene una voz "suave"; los libros que me gustan los "devoro".

En la sínecdote se expresa la parte por todo o viceversa. Decimos que "toga" para indicar a un abogado. Entre las variedades de la sínecdote están; el órgano por la facultad, el nódvividuo por la especie, el nombre abstracto por el concreto, el determinado, el singular por el plural, la materia por la cosa y el continente por el contenido.

Metonimia significa cambio de nombre. Dice la causa por el efecto, al usar por sus obras, el inventer por la invención, el signo por la cosa significada, el instrumento por la persona que lo maneja, el lugar donde un producto se fabrica por el mismo producto etcétera.

Se emplean los tropos en el lenguaje corriente y en la poesía. A veces una bella composición no es más que una serie de metáforas. Muchos de ellos se han vuelto tan vulgares que hasta han perdido su atracción

## Momento Internacional

### GUERRA SIN CUARTEL

Este era el terrible momento que estaba por venir en la guerra europea. El momento de la destrucción, del aniquilamiento mutuo, el momento de la guerra sin cuartel, contra todos, sin miramientos, sin respeto a las vidas de seres indefensos, sin consideraciones a la obra civilizadora del hombre. Los aviones ingleses y alemanes en grandes masas se lanzan a combate ciego de los aires. Castigan a las ciudades sin piedad casa que quita caiga, y con la rapidez del rayo convierten a los templos de la cultura, al hogar de las familias, en ruinas, en moles humeantes que elevan su protesta hacia los cielos sin encontrar amparo.

Basta prueba es la de esta guerra. Guerra sin normas, sin límites. Guerra por la guerra misma. Destruir al enemigo con todo lo que le pertenece. Aniquilar al enemigo por todos los medios.

No se ha visto nunca en la historia de los siglos ningún espectáculo tan horrendo como este. Las mismas hordas salvajes de otros tiempos tuvieron una ética para la guerra. Ahora los sistemas totalitarios han venido a superar a la barbari y obligan a sus enemigos a seguir esas mismas costumbres la vida para poder defenderse y poder salvar a que no más sea una parte de la civilización y de la humanidad.

El cielo europeo está ennegrecido. Los aviones hacen círculos mortales sobre las ciudades. Mueren los inocentes. Y el mundo no puede hacer otra cosa más que contemplar espantado el suceso tan terrible que entristece el alma y hace perder la noción de los sentimientos del hombre.

La mano del aviador que en la sombra deja caer la muerte sobre quien sea, es el más terrible símbolo de esta guerra sin herosismos y sin ética.

Desgraciadamente esa es la realidad.

## GLOSILLA DE HOY

### UNA FAMILIA DE ARTISTAS

Perdida, entre el verdor de los plantíos; ocultá casi al final de la carretera por poco abandonada, la casa del artista don Mariano Herrera, en Guadalupe, es le dijimos allá — un cálidó hogar espiritual.

Allí encontrará, quien ansioso de sentir el hechizo maravilloso del Arte, desde la agitación citadina, la grata compañía de esa familia de artistas donde Mariano compone, instrumenta e interpreta; Arnoldo es ya un virtuoso del piano; Mariano, no obstante su poca edad, un completo saxofonista y como si todo ello no fuera suficiente; Teresita, la niña de la voz dulce y de belleza peregrina, es un tesoro de encantos y una artista en toda la extensión de la palabra.

Horas inolvidables esas pasadas ahí en tan grata compañía. Allí estaban otros amigos. Allí estaban otros amigos. Allí en el rito del Arte; Tono Argüello, nuestro gran pianista; Druher Barquero, el autor que ha traído a la música nacional una nueva moda-

lidad interpretativa; pero, hallaban también otros buenos compañeros de inquietudes artísticas. El grupo es selecto. Acaso el único que desentonara en aquella reunión de artistas fuese quien esto escribe. Pero habría sido conveniente que dejásemos de atender el llamado de grupo de amigos de la Sociedad de Músicos Profesionales. No. Teníamos la obligación de acudir al llamado de los gentiles amigos y a fé que ellos nos proporcionaron horas maravillosas de solaz espiritual. Todo estuvo magnífico y aquel perfumado bouquet de exquisitas flores; ese grupo tan encantador de señoras todas belleza, simpática distinción, merecía nuestra mayor simpatía y reconocimiento.

No habrá de ser la reseña, la única vez que llegue mos a ese hogar de la familia Herrera, — nido de afectos — allá volveremos a sentir esa emoción bellísima que sólo dan el arte y la contemplación de la naturaleza; ella iremos cada vez que corazón, desoso de hallar un refugio espiritual, nos señale la ruta de esa residencia donde una familia de artistas oficia el rito sagrado del Arte y de la Amistad.

(Pasa a la Página TRES)

J. a. z.

## QUISICOSAS

Una vez más emprendieron una blitzkrieg contra el señor Presidente, pero el señor presidente les devolvió el reñán pago.

Fueron por lana y salieron trasquilados.

No alcanzaron a defender la próxima cosecha de café las con ferencias que se están realizando.

Habría que decir como Hamlet: palabras, palabras y palabras.

Palabra de honor.

El miércoles se inicia el período extraordinario de sesiones de nuestro congreso.

Otra vez el Congreso? Sí siguen sesionando, vamos a traer a Almazán para que nos haga un congreso de bolsillo

para defendernos. No faltaba más.

Han dado en la flor de llamar joven a nuestro nuevo secretario de hacienda. Y tanto se lo está diciendo que hasta lo puede creer.

Fué atacado a balazos el tren en que viaja el rey Carol. Pero el ataque fué al tren.

Algunos enemigos de los sistemas ferroviarios posiblemente. El rey quedó ileso.

Para estudiar el problema hule solamente irán esturiantes de agricultura.

Solamente ellos entienden esa clase de asunto. Los asuntos del hule.

**BENITIN Y CNEARS**  
Por EUD FISHER

¡OIGA, MIRE! ¿QUE BUSCA? ÉSTA NO ES SU CASA. MÁRCHESE PRONTO Y NO MOLESTE.

¿PE VERAZ? LA QUE NO ES LA SUYA ES ÉSTA VENTANA.

¡MÁRCHESE, IMBECIL! NO INTENTE ABRIR ÉSA PUERTA, ATRÉ VÍDYO!

¿ME VIO USADO TRATANDO DE ABRIR ÉSTA PUERTA?

¿SÍ... LE HE VISTO!

¿SABE UD QUIEN SOY YO?

¡NO!

ENTONCES SI UD NO SABE QUIEN SOY, ¿COMO PUEDE SABER QUE ERA YO QUIEN TRATABA DE ABRIR?



# Suntuosa Fiesta del Café en el Teatro Nacional

En el Teatro Nacional a las ocho y media de la noche del sábado 14 del corriente mes se efectuará la GRAN FIESTA DEL CAFE. A tal acto concurrirán el señor Presidente de la República, Doctor don Rafael Angel Calderón Guardia y el señor Director de LA TRIBUNA General don José María Pinaud, quienes serán condecorados con las medallas que la agricultura y la industria del café les han conferido en honor a sus leyes y campaña respectivamente, y que han venido a ser la base sobre la cual se puede mantener esas actividades nacionales que son fuente de trabajo y de riqueza, a pesar de las vicisitudes de la guerra que desgraciadamente estalló en Europa. Además de tan justo como merecido homenaje al gobernante patriota y al periodismo, representados esta vez en ambos caballeros, habrán actos autóctonos que han sido debidamente preparados por el artista don Teodorico Quiros con la cooperación de muy distinguidas damas y jóvenes artistas.

A este acto concurrirán los altos personeros del Gobierno, los cuerpos diplomático y consular, los representantes de la industria agrícola del país y gran número de público, que ha manifestado su entusiasmo por toda labor que signifique estímulo para el trabajo y porvenir para la agricultura.

Por este medio lo hace saber así el comité organizador a todos los costarricenses.

En su oportunidad se publicará el programa de la magna fiesta.

## RADIODIFUSION: CULTURA o INCULTURA?

Siendo la radiodifusión una buena de cultura, es ya necesario que el Gobierno ponga más atención en el funcionamiento de las emisoras nacionales. Actualmente el gobierno únicamente se interesa en cuando la radio refiere—a cobrar un impuesto anual de 500 colones por frecuencia. Después nada. Creemos que quizá es de mucha importancia atender más cuidadosamente al radio. Algunos periodistas humoristas tocan este problema dentro de su estilo, quizá por eso no se les ha hecho caso. El problema de los programas y de los locutores. La música moderna muy raras veces construye. Profana esta línea: música, arte sublime de Liszt, Wagner y de los Beethoven para calificar así ruidos ferreos, negroides, exaltados de un sensualismo bestial, nos referimos a ciertas piezas americanas y cubanas. Claro que no nos ponemos en el caso de incluir las melodías de Lauro de Rafael Hernández, sensuales sí, pero moderadas, naturales, entre las que citamos antes. Dentro del género moderno, pero, son música. Hay melodía, inspiración y arte.

Cabría acaso instituir la censura musical de radiodifusión? Es necesario. Es bueno saber que se puede escuchar la radio en los hogares decentes y cultos sin el peligro de vulgaridad. Hay una "gran casa", que horiza al más corrido. Y existe la censura de teatros, donde cada cual sabe que va a ver, debe dársele la de radios.

## EL LENGUAJE FIGURADO tiene de la Página DOS

La trasposición puede ocurrir en varios modos. Una vez es una exageración en los detalles para darle mayor relieve. Víctor Hugo nos habla de los ciruelos mojados que forman los cubos sobre el brocal de la poyo. Otras veces hay una transposición de sensaciones. Lo visual se vuelve olfativo. El gusto da lugar a la sensación producida en el oído. Esta ocurre, por ejemplo, cuando hablamos de un dulce. Julio Enrique Arango, en una de sus poesías, alude a unos ojos que tienen perfume.

donde uno no sabe que va a oír. Podría aconsejarse a las emisoras presentar programas de "buena música" por lo menos una hora al día. Música selecta, constructiva, educadora.

En cuanto a los locutores, algunos podrían dedicarse a vender periódicos o lotería si acaso tienen buena voz... lo que es cultura... ni por el forro la conocen. Creemos que la Secretaría de Educación debe tomar cartas en el asunto. Conceder autorización para trabajar como locutores a aquellos que—mediante una prueba de suficiencia—merecan un carnet de tales. Claro que no se tratará de una prueba como para obtener un bachillerato o un doctorado. Pero si tomar a espejo de países más cultos: Colombia, México, etc, donde los locutores son autorizados por el gobierno por su preparación.

Prueba de qué? De lectura. De dicción. De redacción comercial. Improvisación. Cultura social y también sobre música. Así nos oiremos más un anuncio: "Para que en su fiesta haga alegría... etc". Ojola sepamos que nuestro comentario de hoy cayó en buen terreno y que todos los programas de radio son a base de música censurada de previo y que los locutores personas cultas. Hasta a ellos les conviene esta medida ya que ahora está muy depreciada esa actividad, porque todo el mundo es locutor. No sería raro que se publicara pronto un libro con este nombre: "De limpiabotas a locutor, por Chandengo".

## N A N D A K A

tones hay una simplificación que resulta benéfica para el lector. Tal sucede, por ejemplo, con Rubén Darío, cuando en su Marcha Triunfal, dice que "un trueno de oro", envuelve "la augusta soberbia de los pabello-nes".

Por último, se da el caso de que los sentimientos se vuelven acciones. Amado Nervo, en una de sus admirables poesías, refiere de la emoción que le produjo el paso de una rubia. Temeroso de enamorarse de ella, dice que "cerrando los ojos, la dejó pasar".

Antiguo es el empleo de las imágenes. Unos cinco siglos antes de Jesucristo, ya Píndaro, al referirse a la luna en una de sus odas, la llama "duplida de la noche".

# Ramón Rojas Cambronero se envenenó ayer

AQUEJADO DE FUERTES DOLORES Y FUERA DE SI FUE INTERNADO EN EL HOSPITAL.—SUPERIORES HAN SIDO LOS ESFUERZOS DE LA CIENCIA MEDICA POR SALVARLE LA VIDA

Después del medio día de ayer domingo ingresó al Hospital San Juan de Dios sumamente grave a consecuencia de violentísima intoxicación. Ramón Rojas Cambronero quien en el círculo de sus conocidos goza de muchas simpatías. Por lo sumario del informe que nos fué dado no podemos detallar a nuestros lectores las causas que concurrieron a hacer posible el hecho, pero sin embargo estamos bien enterados de que se debió ello meramente a la casualidad pues mientras que Rojas Cambronero pensaba que tomaba un calmante benigno para amortiguar un dolor, lo que en verdad apuraba era una droga que

lo tuvo al borde de la muerte. Todavía a la hora que preguntamos ayer al hospital por el estado de salud del paciente de esta nota, se nos comunicó que no estaba peor y que más bien

había experimentado ligera mejoría. Sopehemos que le ha prestado el hospital, será bastante para devolverle la salud.

## SERIO ACCIDENTE

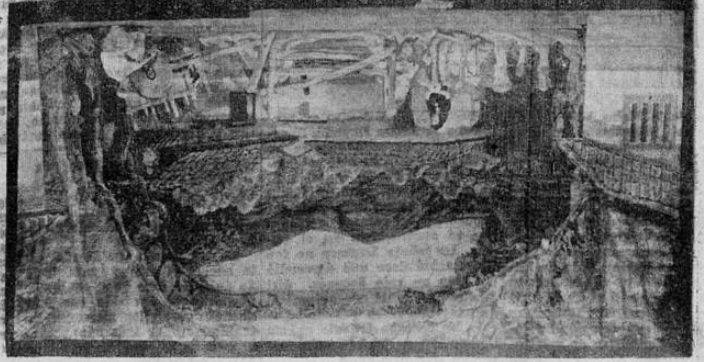
Un serio accidente ocurrió el sábado en la noche al conocido guitarrista don Victor Manuel Mora, quien para evitar atropellos con una motocicleta a un niño, en las vicinidades de la pulpería La Uvita, hubo de lanzar su vehículo contra la acera, resultando seriamente

herido en la cabeza y en el cuerpo, hecho que obligó su inmediata hospitalización. Preguntando por su salud se nos informó que, dichosamente, había entrado en un período de manifestada mejoría, de lo que nos alegramos sinceramente.



## LA GRANDIOSA FIESTA DEL CAFE EN EL TEATRO NACIONAL.—

(Decorado del artista KIKO QUIROS y HUMBERTO CASTRO SABORIO)



Para la grandiosa fiesta del café que tendrá lugar en el Teatro Nacional y que como un home page ofrecen los cafetaleros al Jefe del Estado doctor don Rafael Angel Calderón Guardia y al General don José María Pinaud por su destacada actuación en favor de la industria cafetera, el artista nacional Kiko Quiros ha pintado este precioso cuadro típico que está basado en el Romance de las carretas de Julián Marchena número edimble que se compone de una danza

# NUMEROSAS DETENCIONES POLITICAS EN RUMANIA ORDENA EL GENERAL

ENTRE ESAS DETENCIONES ESTA LA DEL EX-PREMIER TATARECU.—ESTE HA PROMETIDO CASTIGAR A LOS AUTORES DE LAS DETENCIONES QUE TOMARON MEDIDAS CONTRA LA GUARDIA DE HIERRO.— VEINTE MIL COLONES RUMANOS POR LA SUMA QUE PAGARA BULGARIA A RUMANIA.— INVOCACION PACIFISTA HACIA AMERICA NOROCCIDENTAL.— UN TIFON CAUSA NUMEROSAS VICTIMAS EN JAPON.

## LA REINA HELENA ES ESPERADA EL MARTES EN BUCAREST

BUCAREST, 8. UP.—La reina madre Helena no llegó hoy, como se pensaba. Se la espera mañana, o más probablemente el martes, procedente de Dresden, Alemania.

## DESTRUIDOS AYER 99 AVIONES...

(Viene de la Página UNO)  
Los muelles por lo cual se ve que tratan de impresionar a la población civil.

## CONFIRMASE QUE NOVENTA Y NUEVE AVIONES NAZIS FUERON DESTRUIDOS AYER

LONDRES, 8. UP.—El ministerio de aviación informó en la noche que según los datos en poder de las autoridades en ese momento, el número de aeroplanos enemigos destruidos o averiados por los británicos ascendía a noventa y nueve. Uno de los pilotos británicos que se dieron por perdidos ayer regresó sano y salvo hoy.

## LOS AVIONES ALEMANES VUELAN PLANEANDO AL OESTE DE LONDRES

LONDRES, 8. UP.—Fuente oficial se informa que algunas de las bombas lanzadas esta noche por los alemanes lo fueron por aviones que planeaban con su motor parado, pues no se escuchaba el ruido característico de estos. Supónese que los aviones nazis llegaron sobre la zona próxima a Londres volando a enorme altura, y deteniendo sus motores pasaron sobre la ciudad planeando, en la forma que lo hacen los "gliders" y una arrojadas sus bombas volaban a poner en marcha los motores para ir huir rápidamente.

## LA RAF ATACA NUMEROSOS OBJETIVOS, ESPECIALMENTE FABRICAS Y AERODROMOS, EN ALEMANIA

LONDRES, 8. UP.—El ministerio de aviación informa que durante la noche se llevaron a cabo determinados ataques contra los barcos surtos en los puertos del canal de la Mancha ocupados por los alemanes, a pesar de la escasa visibilidad y de la vigorosa defensa. En Calais fueron lanzados bombas a la entrada del puerto. En Boulogne se provocaron incendios en tanto que en Ostende se obtuvieron impactos directos en las concentraciones de barcasas, lo mismo que en Dunquerque. Nuestros escuadrones de aviones de bombardeo atacaron las fábricas de Krupp en Essen, así como las de Emden y Zuebrucken y la de petróleo de Kelsenkircher. Los depósitos de materiales ferroviarios de Manheim Ehrand y Hamm fueron bombardeados, causando nuestras bombas grandes daños y varios incendios. También fueron bombardeados los materiales bélicos almacenados en algunos bosques, gran cantidad de los cuales fueron destruidos. Los emplazamientos de cañones de grueso calibre cerca de Calais fueron bombardeados y en el aeródromo de Colmar una de nuestras bombas destruyó un hangar, incendiando a varios aeroplanos que estaban frente a él. Otros aeródromos atacados fueron los de Gilzerjien, Wessel y Krefeld en Alemania, el de Bruselas y el de Querqueville, Francia.

## CONFISCADAS LAS PROPIEDADES...

(Viene de la Página UNO)  
BUCAREST, 8. UP.—Conforme a lo dispuesto por el premier Antonescu, a las once de la mañana fue detenido el tráfico y se guardó un minuto de silencio "para pedir a Dios su bendición sobre el rey Miguel y sobre la nación". En las calles las gentes se arrodillaban, y todos los templos se vieron llenos de fieles. El rey Miguel, con su escolta de soldados con cascos de acero, se dirigió a la catedral, en donde el patriarca de la iglesia rumana ofició un servicio. A esa misma hora recibió Antonescu un telegrama de Hitler en el cual le hacía el fuhrer presente su simpatía por la "obra constructiva" que el nuevo régimen rumano ha emprendido y que une a esta nación con el eje totalitario". También a esa hora, el ministro de cultura, que es un miembro de la guardia de hierro, firmaba una disposición ordenando a todos los subordinados renunciar a las sociedades masonicas o liberales y prohibiendo a los judíos que "continúen blasfemando al ejercer la venta, de objetos de culto religioso".

## CAROL LLEGO A SUIZA...

(Viene de la Página UNO)  
5.29 a. m. Mientras el tren caminaba de locomotora y les autoridades aduaneras revisaban al ex-chambelán Urdareanu los equipajes, la señora Lupescu, vestida de negro, se asomó a una pequeña ventanilla de su carro, retirándose y bajando las cortinas cuando se acercaron los fotógrafos. El tren había salido de Milán a las 4.48 p. m., no habiendo descendido allí ni Carol ni la señora Lupescu. Allí Urdareanu sostuvo una conversación telefónica con el ministro de relaciones rumano.

LUGANO, 8. UP.—El ex-rey Carol y la señora Lupescu llegaron a esta, hospedándose en un hotel en el cual ha sido establecida una vigilancia especial. El ex-monarca, vistiendo traje civil bajó sólo del tren, saludando cortemente a las escasas personas que se encontraban en el andén. La señora Lupescu no fue vista, sabiéndose que descendió del tren un rato después, dirigiéndose al hotel en automóvil después de haber partido Carol. No se sabe todavía cuándo tiempo proyecta éste permanecer en territorio suizo.

## UN SERIO PROBLEMA CONSISTE EN LA FALTA DE ENTENDIMIENTO EN EL SENO DE LA GUARDIA DE HIERRO

BUCAREST, 8. UP.—A pesar de la creciente presión de la guardia de hierro parece existir un problema en el hecho de que tiene muy pocos hombres de categoría ministerial, fuera de Horia. De las frecuentes purgas entre los jefes de la guardia de hierro efectuadas durante el régimen de Carol, resulta que la mayoría de los miembros del sector intelectual de la guardia de hierro fue ejecutada. A la vez en muchas esteras políticas existe cierto temor pues Antonescu ha prometido castigar a los que tomaron medidas en los últimos tiempos contra

la guardia de hierro y también comprenden que si esta llega a cimentar por completo su poder será mucha más implacable que el primer ministro a ese respecto. Ya han sido hechas detenciones de políticos, entre la que está la del ex primer ministro Tatarecu, arrestado en su domicilio. Simultáneamente han sido puestos en libertad los presos políticos de los gobiernos de Carol. Hoy a las 11 mediañan las campañas de las Iglesias miles de personas se arrodillaban para rogar por Rumania. El espectáculo más impresionante se registró en las cercanías del palacio real, donde una multitud enorme era mantenida continuamente en movimientos por soldado con la bayoneta calada.

## TERRORIFICOS BOMBARDEOS...

(Viene de la Página UNO)

nicos a Berlín el fuhrer ha resuelto ordenar ataques en he presalia a la capital británica. Personalmente he asumido el comando de esos victoriosos aviadores alemanes quienes están atacando por primera vez Londres a la luz del día." Así es que en adelante las fuerzas aéreas alemanas serán dirigidas personalmente por el Reich-mariscal que como se sabe es un experimentado aviador. que luchó en la guerra mundial y desempeñó el comando de la famosa escuadrilla barón von Richtofen cuando el avión de este fue derribado. El mariscal Goering tributó un caluroso elogio a la valentía de sus pilotos que han desafiado el fuego de las baterías anti-aéreas y las escuadrillas de caza británicas y termino diciendo que "acompañados por sus valerosos camaradas, seguirán cumpliendo las órdenes hasta la completa ejecución". Estas palabras fueron confirmadas por los hechos, pues en las últimas horas de hoy los aviones alemanes de bombardeo atacaron de nuevo Londres para proseguir con la destrucción de los puertos y de los establecimientos industriales. La tarea de estos aviones se vio facilitada por los restos de los incendios producidos ayer.

BERLIN, 8. UP Los ataques aéreos contra Gran Bretaña continuaron con éxito absoluto ayer y anoche. Una cortina de humo ha oscurecido casi todo el territorio comprendido entre Londres y el Canal de la Mancha. De Londres alzabanse columnas de humo hasta más de tres mil metros. Incendios gigantescos iluminaban parte de las zonas del sur de la Torre de Londres y otros muchos se vieron en el centro de la ciudad. Dicese que el humo de Londres puede verse distintamente no solo de la costa francesa cerca de Calais sino también en la desembocadura del Sena hasta Cherburgo. Uno de los soldados reos alemanes ha dicho que la artillería anti-aérea que está por llegando a Londres es increíblemente certera pero ha agregado que ni esa artillería ni las defensas aéreas han logrado obstruir gran cosa las acciones alemanas de bombardeo. Se asegura que en las operaciones de ayer fueron destruidos 94 aviones británicos, mientras los alemanes han perdido solamente 26. Hoy en el día y en la noche el humo ha obstruido la vista de tal manera que los cañones anti-aéreos británicos han sido parado a la ventura y naturalmente el humo les ha hecho a los alemanes difícilísimo dar en el blanco en algunos puntos de la ciudad, siendo esa quizá la razón por la cual han tenido que mayormente atacar los alrededores de Londres. De todas maneras los últimos partes parecen indicar que la actividad principal del día ha consistido en exploraciones para precisar los efectos de los ataques de las últimas 24 horas. Con todo y eso la flotilla de aviones de bombardeo ha atacado hoy y destruido muelles y almacenes y depósitos de municiones causando análogos daños grandes en el suroeste de Londres. Los ataques de ayer se prolongaron hasta la noche, siendo imposible enviar tantos aviones durante la noche como en el día. Fueron hechos por cada sucesivas de cien aviones de bombardeo aproximadamente una. Los británicos sin querer han ayudado con sus potentes reflectores a los alemanes, porque constantemente dirigían sus rayos de luz al cielo iluminando su cortina de globos cautivos. Una vez que los alemanes veían a estos volaban sobre ellas o rodeábanlos. Han sido las partes alumbreadas así las que han recibido mayor castigo. Silverton y Greenwich han sufrido mucho, resultando sus almacenes, muelles y depósitos de granos destruidos.

## GRAN BRETAÑA ESTA...

(Viene de la Página UNO)

mo lo ha venido haciendo desde hace ya semanas.

En un boletín publicado esta noche, el mismo ministerio de aviación dice que cualquier propósito de invasión por mar fían haciendo uso de aeroplanos enviados por los alemanes ha tenido que ser aplazado por el gran daño causado por los bombardeos británicos de los puer-

tos holandeses, belgas y franceses sobre el canal de Mancha, que han causado grandes destrozos, inutilizándolos prácticamente. En cuanto a la pregunta recientemente hecha, de si era cierto que los alemanes esbozaban un plan de invasión por mar fían haciendo uso de aeroplanos enviados por los alemanes en sus últimas incursiones sobre Inglaterra, tal hecho no ha podido comprobarse.

## UNA BOMBA HACE EXPLOSION DENTRO DE UN REFUGIO SUBTERRANEO EN LONDRES

LONDRES, 8. UP.—Un inmenso y profundo refugio subterráneo contra bombardeos aéreos en el populoso barrio oriental ha presentado hoy un cuadro horriblemente trágico de resultados del ataque aéreo de ayer por los alemanes. Hallándose en él más de mil personas se fue blanco directo de una bomba de explosivo violento, que penetró por un respiradero al interior del cual habían centenares de familias de trabajadores en momentos en que hombres, mujeres y niños dormían a acostarse a dormir. Los despedazados coquecitos de niños, juguetes rotos, restos de emparedados y mantas y almohadas hechas añicos, han sido tristísimos y elocuentes indicadores del horror indescriptible que debe de haber tenido lugar cuando la bomba ha estallado de pero por raro que parezca, no obstante que el refugio hallaba ya se hecho a un lado, los fragmentos resultaron afortunadamente cuarenta heridos. Los supervivientes

## NUMEROSOS INCENDIOS PRODUcidos EN ALEMANIAS EN LONDRES

BERLIN, 9. UP.—A las 20 bombarderos alemanes contra Londres una acción comenzó poco antes del domingo debía continuar. En la zona de los diques en el este de la zona de Londres estallaron incendios. Los bomberos tratan de extinguirlos después de largas horas de trabajo al medio día sobre el efecto declaró que entre los objetivos atacados se encuentran una fábrica crucial sufrió mucho y no podrá reanudar su actividad. Un observador de radio que presenció el ataque a una altura al norte de Londres, declaró que el ataque fue "gravemente herido". Vio muchas mallas. Los depósitos y el ra del Thames no pudieron apagarse. Se dice que también el domingo anterior en el cuartel general del ejército se concentraron centenares de bombas y sudeste de Londres para luchar contra la prensa del domingo en la que se talladas sobre los últimos ataques dice que miles de personas sin hogar en las calles de Londres en largas filas que fueron detenidas el ataque desde que los daños deben consistir que sobre Londres descargó enormemente explosivos e incendiarías y rompió

## LOS AVIONES ALEMANES ATACAN A GRUPOS

LONDRES, 9. UP.—Los aviones la ciudad y muchas bombas explotaron en distintos barrios, lo que de que la Luftaffe no busca objetivos raros hoy solitariamente o en pequeños grupos. Es digno de destacar los vuelos en masa del sábado

**Lactom**  
(CON O SIN MENTA)  
**LAXANTE IDEAL PARA NIÑOS Y PARA ADULTOS**

Previene cólicos y fermentaciones en el estómago.

LABORATORIOS S. O. BÓTICA FRANCESA



# AL ANTONESCU ANTE LA ACTITUD DE LA GUARDIA DE HIERRO

PARA LOS POLICIALES SERAN INOCENTES EL PUEBLO

antes han hecho hoy espeluznantes relatos. Los niños fueron arrojados en los cochecitos y atrapados. Las madres que iban en brazos los hijos han perecido con ellos. Otras ha levantadas del suelo llevándolas también a sus hijitos en brazos. De una familia que consisten padres e hijos han crecido éstos, salvándose aquellos sin rasguño siquiera. Una mujer perdió el conocimiento cuando fue herida en la cabeza y brazos ha vuelto en sí en la cama cura y lo que primero preguntado es donde han estado sus dos hijos. Las personas que la rodeaban no hallaban modo decirle que estaban muertos y destrozados cerca de ella. Una mujer lloraba histéricamente diciendo que aquello era un infierno inferno. Escuché fuertemente un ruido como silbido e inmediatamente produjo la explosión. Una madre había dicho a su hijo: "No tengas miedo, aquí estamos completamente seguros" y no la volvimos a ver. El refugio hállese a gran profundidad y su techo de ladrillos es de 91 centímetros de espesor.

## VOCAN LAS BOMBAS

horas continuaban aun los ruidos, de manera que la alarma de las diez y nueve horas el cent-o de Londres y en esta ciudad cayeron bombas a numerosos nuevos incendios. La radio inglesa, silencio pudo informar el do de los ataques alemanes, caídos por los aviones alemanes varios miles de obreros, a andar por ahora su trabajo. Se dio los ataques desde Hampstead y Londres dice que Londres incendios que se extendieron a los edificios de la desembocadura de la noche. El reporter de la ciudad había gran servicio de incendios habían bombas de incendio en este contra un mar de llamas. Desde las primeras noticias de alemanes. Un corresponsal gar tuvieron que quedar en las. El corresponsal, que sigue la orilla sur del Támesis, se arse muy severos. Añade la cantidad de bombas expuestas miles de cristales.

## CAN EN PEQUEÑOS

atacantes vuelan aun sobre las y incendiarias han existido confirma la presunción rios militares, sino más bien pequeños grupos, en contrastearse que los atacantes ape

# AMENAZA ALEMANIA A GRAN BRETAÑA

LA AGENCIA OFICIAL ALEMANA DNE DICE QUE SI LOS AVIONES BRITANICOS SIGUEN ATACANDO OBJETIVOS NO MILITARES EN ALEMANIA. LOS ALEMANES ATACARAN LA CAPITAL BRITANICA CON MILLONES DE LIBRAS DE BOMBAS.— CUATROCIENTOS MUERTOS Y CERCA DE MIL CUA TROCIENTOS HERIDOS COMO CONSECUENCIA DE LOS BOMBARDEOS ALEMANES DE AYER A GRAN BRETAÑA, INFORMA LONDRES. LOS ALEMANES SOSTIENEN HABER LOGRADO EL DOMINIO DEL AIRE SOBRE LONDRES

## GOERING DIRIGE PERSONALMENTE LOS ATAQUES CONTRA LONDRES

BERLIN, 8. UP—El alto mando informa que el mariscal Goering dirige personalmente los ataques contra Londres, desde el norte de Francia, agregando que los bombardeos contra objetivos militares continúan llevándose a cabo incesantemente, habiéndose lanzado ya más de un millón de kilogramos de explosivos "como represalia por los bombardeos nocturnos que los británicos llevan a cabo y que en los últimos días se han dirigido particularmente contra el sur de Alemania". Durante las operaciones del sábado los británicos perdieron noventa y cuatro aviones, en tanto que no regresaron a sus bases veinte y seis aparatos alemanes.

Refiriéndose a los bombardeos de Londres, la agencia oficial DNB dice que la capital británica será atacada con millones de libras de bombas mientras los aviones británicos sigan atacando objetivos no militares en Alemania.

## LOS ALEMANES SOSTIENEN HABER LOGRADO EL DOMINIO DEL AIRE SOBRE LONDRES

BERLIN, 8. UP— De fuente bien informada se dice que después de los ataques en masa realizados ayer por las fuerzas aéreas alemanas contra Londres, los aviones germánicos de mostraron esta mañana su habilidad lanzando muchos proyectiles de todos los calibres con gran precisión sobre objetivos cuidadosamente escogidos, sin que se materializara la intervención de las defensas anti aéreas enemigas, lo cual permite afirmar que "hemos logrado el dominio del aire sobre Londres"

## CUATROCIENTOS MUERTOS Y CERCA DE MIL CUATROCIENTOS HERIDOS POR LAS BOMBAS ALEMANAS EN INGLATERRA

LONDRES, 8. UP—Oficialmente se estima, en forma provisional, en cuatrocientos el número de muertos y de mil cuatrocientos el de los heridos como resultado de los intentos de ataques aéreos de ayer a las islas británicas, en los cuales fueron destruidos ochenta y ocho aeroplanos enemigos, en tanto que las reales fuerzas británicas perdieron veinte y dos, habiéndose salvado ocho pilotos. Se estima también que durante la noche cayeron bombas en sesenta a setenta zonas de Londres. El mayor peso de la ofensiva nazi fue concentrado en los muelles a ambos lados del Támesis. Uno de los situados al lado sur se incendió. Los daños causados por las bombas alemanas fueron severos, pero no pueden considerarse de excepcional seriedad.

## VEINTE MIL COLONOS RUMANOS SERAN INDEMNIZADOS

SOFIA, 8. UP— La indemnización de 450 millones de levas que Bulgaria debe pagar a Rumania servirá en primer término para indemnizar a 20 mil colonos rumanos. De sus peñones cortijos nueve mil serán repartidas entre aquellos búlgaros que regresan del norte de la Dobruja al sur de la citada región. Las demás nueve mil chacras serán entregadas a colonos búlgaros procedentes del interior de Bulgaria o que regresen a Bulgaria desde otras partes de Rumania. Además en la indemnización citada encuéntrase incluidas las instalaciones portuarias de Balic y la línea férrea de Dobric. En la práctica Bulgaria pagará una suma mucho menor que 450 millones de levas, ya que tiene el derecho de descontar todas las requisiciones realizadas por las autoridades rumanas en la Dobruja.

## INVOCACION PACIFISTA HA CE EL PUEBLO NORTEAMERICANO

HYDEPARK, 8. UP— El presidente Roosevelt se unió a millones de norteamericanos en la invocación pacifista hecha hoy por toda la nación para que el Ser Supremo sea el salvador del país de la guerra. El presidente acudió con su esposa a la iglesia local, en donde el pastor Fran R. Wilson predicó un elocuente sermón, recordando que

"los hombres que niegan y desafián a Dios llevan en sí su propia ruina", a la vez que advirtió que "el mundo se encuentra en el umbral de la más gran de las catástrofes de la historia.

## MAS DE VEINTE Y UN MILLONES DE DOLARES, VALOR DE LA EXISTENCIA DE ORO EN EE. UU.

NEUVA YORK, 8. UP—La cantidad de oro almacenada en los Estados Unidos ascenderá mañana a la gigantesca suma de "veinte y un mil millones" de dólares, o sea el setenta por ciento de las reservas totales mundiales. Representando un aumento de más de tres mil millones sobre la suma existente aquí en 1914, al producirse la guerra mundial, la razón principal de ese enorme stock es la seguridad de que goza en territorio norteamericano. En los círculos políticos se afirma que en 1941, cualquiera que sea el partido que obtenga el triunfo en las elecciones presidenciales de noviembre, serán revisadas las leyes monetarias que han sido dados en los últimos años, quitándose las restricciones que ahora pesan sobre la propiedad privada de ese metal.

## UN TIRON CAUSA NUMEROSAS VICTIMAS EN JAPON

TOKIO, 8. UP—A consecuencia de un tifón resultaron muertas numerosas personas y heridas otras, a la vez que se registraron grandes daños materiales.



NO HAY  
**SECRETO**  
EN ESTE  
**EXITO**

EQUIPE SU AUTO O CAMION con

## CANDELAS "AUTOLITE"

TODO LO QUE NECESITE

PARA SU AUTO O CAMION

donde WICHO

J. L. FOURNIER

Frete al Palacio de Justicia

# ATACADO PORT, SUDAN POR AVIONES ITALIANOS

ASI LO INFORMA EL COMUNICADO OFICIAL BRITANICO

EL CAIRO, 8. UP— Un comunicado británico dice que ayer en la tarde fue atacado Port Sudan por aviones italianos, registrándose una víctima y escasos daños. En los otros frentes de Africa no hubo nada de que informar".

# INTENSIFICA ITALIA EL BLOQUEO AEREO DEL MAR ROJO

ASI LO INFORMA ROMA AGREGANDO QUE FUE ATACADO UN CONVOY BRITANICO Y DAÑADO UN BARCO DE CARGA

TAMBIEN FUE ATACADO NUEVAMENTE EL PUERTO DE MALTA

ROMA, 8. UP— El alto comando italiano informa que se ha intensificado el bloqueo aéreo del mar Rojo, habiendo sido atacado un convoy británico y dañado un barco de carga, que tuvo que ser abandonado por su tripulación. También fue atacado el puerto de Malta, en donde fue alcanzado por nuestras bombas un submarino. En el puerto se produjeron algunos incendios. Un submarino italiano hundió a un barco de la flota británica en el estrecho de Gibraltar.



# MUNDO SOCIAL

## CUMPLEAÑOS

### RESTA ELECIDO

Nuestro muy apreciable y distinguido amigo don Ernesto Castegnero, que durante varios días tuvo que guardar cama, ha restablecido de la dolencia que le aqueja. Al consignar tan grata noticia formulamos nuestros mejores votos por su salud.

### PARA EL SALVADOR

En vías de negocios marchó para El Salvador, donde permanecerá algunos días, nuestro es

timado amigo don José Angel Chaves a quien deseamos feliz viaje y éxito en sus actividades.

### DOLENCIA

—Guarda cama don Hernán Peralta. Ojalá que restablezca pronto.

### DOLENCIA

—Desde hace varios días se encuentra delicado de salud en esta capital Mr. R. W. Unkles. LA TRIBUNA hace sinceros votos por que restablezca pronto.

### EL BANQUETE DEL SABADO EN HONOR DE DON CARLOS MANUEL ESCALANTE

En los amplios y elegantes salones del Club Unión un distinguido grupo de caballeros, pertenecientes a las diversas autoridades nacionales, festejó la noche del sábado con un banquete al muy apreciable y culto amigo don Carlos Manuel Escalante Durán, con ocasión de su nombramiento para ocupar la secretaría de estado en el despacho de Hacienda. La fiesta resultó lucidísima. El señor Escalante Durán goza de firmes simpatías, por sus elevadas dotes y por su don de gentes, y su nombramiento para esa elevada posición, ha sido recibida con general beneplácito. Por medio de ese homenaje, uno de los muchos de que ha sido objeto con tal motivo, se le quiso testimoniar esa simpatía. Sentáronse a la mesa más de sesenta personas, y después de ofrecimiento de la fiesta habió el homenajeado quien expresó cuales son los propósitos suyos al llegar a la secretaría de hacienda. Como decimos, la fiesta resultó una de las más lucidas y se prolongó hasta las once de la noche reinando la mayor cordialidad. Una vez más se ha puesto de manifiesto la simpatía de que goza el distinguido caballero don Escalante Durán, a quien felicitamos.

### CUMPLEAÑOS

—Hoy cumple años, la culta señora doña Carmen Pacheco de Soto, gentil dama que disfruta de la estimación general en la sociedad josefina. LA TRIBUNA la felicita con especial simpatía.

—Mañana cumple años, la bella joven dama señorita Florita Rodríguez Alfaro. LA TRIBUNA le envía sus galantes felicitaciones.

—Hoy celebra el aniversario de su natalicio, el joven nieto Mauro Luján Fernández, nieto del distinguido costarricense el Lic. don Mauro Fernández Acuña. LA TRIBUNA le desea muchos felicitaciones.

### DE PANAMA

—Procedente de Panamá se encuentra en el país el caballero don Enrique Fonseca, Ministro de Costa Rica en la república del Sur. LA TRIBUNA le presenta su cordial saludo de bienvenida.

### EDITADO EN LOS TALLERES DE ESTE PERIODICO CIRCULAR MAÑANA EL NUEVO PERIODICO "EL MUNDO"

—Mañana circulará el nuevo periódico editado en los talleres de este periódico "El Mundo", propiedad de Acuña Araya y conteniendo un material especialmente escogido. El Excmo. señor Dr. don Rafael Angel Calderón Guardia presidente de la república y el Excmo. Monseñor doctor don Victor Manuel Sanabria Arzobispo de San José abrirán las páginas del nuevo periódico a quien LA TRIBUNA desea toda clase de triunfos.



SEÑORITA FLORITA PINAUD JIMENEZ

En ella se unen la gracia, la gentileza y la bondad para realizar su belleza, como las esencias sutiles que encierran ante los aéreos altares los vasos de alabastro. En los tiempos lejanos de las doradas leyendas, ella hubiera sido la linda princesa que otorgara el premio del torneo a los caballeros, o la corona de laurales a los trovadores. En los salones versallescos sus ojos hubieran señalado caminos del ensueño a los vizcondes rubios de los desafíos y a los abates jóvenes de los madrigales, porque ella atora todo el encanto de las dulces mujeres de Francia...

En el día de hoy, que es para nosotros de fiesta, por ser el de su cumpleaños, NOVEDADES rinde su homenaje de admiración y simpatía a Florita, formulando los más sinceros votos por su constante felicidad.

### TAPIA CABALLERO EL EMINENTE PIANISTA CHILENO DARA SU UNICO CONCIERTO ESTA NOCHE EN EL TEATRO NACIONAL

Es enorme la demanda de localidades que hay para el concierto de este noche. Debiedo embarcarse el eminente pianista Tapia Caballero el miércoles para México con rumbo a Estados Unidos, término del fin de esta gira panamericana, dará su único concierto esta noche en el Teatro Nacional. La demanda de localidades es grande, pues son muchas las familias que han solicitado el separo de localidades.

—Damos aquí varias críticas de colegas nuestros de Australia, país donde hizo una jira auspiciada por el gobierno. "Es un pianista que tiene la rara cualidad de ser siempre interesante. Su ejecución es de un virtuoso. Su tono puede ser por turnos grandioso y delicado, y su capacidad de colorido parece sin límite. "Las maneras sencillas del joven sudamericano, su simpatía personal, han conquistado a todos los públicos australianos. Es un músico que no sabe desear propia grandeza. Y es precisamente por eso mismo que es tan grande. A juzgar por estos comentarios es de esperarse, que esta noche, es gran artista, conquiste un éxito más a los que ya ha logrado en nuestro teatro Nacional. "Es un pianista que tiene la rara cualidad de ser siempre interesante. Su ejecución es de un virtuoso. Su tono puede ser por turnos grandioso y delicado, y su capacidad de colorido parece sin límite.

### NUMEROS FAVORECIDOS EN EL SORTEO DE LA LOTERIA NACIONAL VERIFICADO AYER

1079	100	100	11851	200	16609	100	
1118	100	100	11836	200	16715	100	
1235	100	5542	11885	1,000	17046	200	
1277	200	5543	12126	8	17226	100	
1295	100	5544	11252	500	17278	200	
1501	200	5545	12447	100	17358	200	
1535	100	5546	12780	500	17363	100	
1592	100	5546	12780	100	17433	500	
1647	100	5550	12913	8200	17464	100	
1794	200	5553			17521	100	
1962	100	5677	Aproximacio-		17582	200	
2021	200	5736	nes ant.		17618	1,000	
2110	200	5762			17674	200	
2329	200	5833	13033	300	17699	100	
2384	800	5934	13034	300	17712	200	
2420	100	6046	13035	300	17714	100	
2491	100	6218	23036	300	17761	400	
2524	100	6296	13037	300	17789	100	
2528	200	6312			17965	100	
2537	100	6339	13,083		18121	100	
2600	100	6733	100,000		18145	100	
2952	200	6784	Aproximacio-		18264	200	
2992	200	6900	nes post.		18268	5000	
3065	200	7010			18328	100	
3472	200	7079	13039	300	18595	100	
3562	100	7109	13040	300	18615	100	
3574	500	7288	13041	300	18880	200	
3570	100	7317	13042	3000	19139	200	
3635	100	7367	13043	300	19154	100	
3868	200	7358			19227	200	
4115	100	7567	13093	100	19469	500	
3994	100	7593	13213	200	19227	200	
4221	100	7791	13382	100	19494	100	
4341	100	7914	13393	100	19541	100	
4565	100	8216	13529	200	19685	100	
4403	200	8249	14047	100	19733	100	
4423	200	8639	14136	100	19737	200	
4538	100	8925	14200	100	19876	200	
4589	200	9005	14230	100	20009	100	
4605	100	9346	14270	1,000	20194	200	
4612	200	9373	14500	100	20236	100	
4680	300	9440	14934	200	20294	200	
4967	100	9407	15258	100	20400	200	
5027	100	9350	15263	100	20512	100	
5115	200	9397	15320	100	20648	100	
5237	100	9695	15400	1,000	20798	200	
5281	200	9698	15911	200	20925	100	
Aproxima-		9825	15920	200	20982	200	
ciones ant.		10302	15933	100	21032	100	
		10230	15931	100	21167	100	
5538	200	10255	16028	200	21223	500	
5537	100	10354	15978	200	21232	100	
5538	200	10403	16104	200	21391	200	
5539	200	10630	16356	200	21530	100	
5540	200	10645	16394	200	21591	1000	
		10747	16444	200	21596	200	
5.541		11046	16499	100	21637	200	
C 20 100		11320	16542	200	21642	200	
		11818	200	16554	100	21677	100
Aproxima-		11842	2,000	16800	100	21830	200

### EL DIA DE LA MADRE EN LA URUCA

En la Escuela de La Uruca, se realizó el festival organizado por el personal docente, en homenaje a las madres, rindiendo todo pensamiento, todo anhelo así un testimonio público de gratitud y de amor.

helo, toda inspiración se concentró ese día en la devoción a las madres; en el día a ellas consagrado, los hombres se superan y engrandecen al sentirse llenados de piedad filial. Los destacados contornos que día fiesta logró se debieron, tanto al empeño puesto en la tarea por el señor director de la

pia y eficaz colaboración prestada por el personal docente. En su hermosa alocución, el señor Director se refirió a la misión de la madre, a su ideal sublime, su decisiva influencia en la sociedad, porque de la madre depende en gran parte el bienestar, la bondad, la fe, también de toda la humanidad. Su conceptuoso discurso fué vivamente aplaudido. Luego las madres fueron obsequiadas con sabrosos helados, finalizando así tan significativo momento.

### Nueva oficina telegráfica

Señor director de NOVEDADES S. O.

Me permito comunicar a usted que con fecha de ayer quedó abierta al servicio público la oficina telefónica de Puerto Thiel del Cantón de Nicoya.

Atentamente, R. A. Gutiérrez,

Antes de ordenar sus TRABAJOS DE IMPRENTA CONSULTE PRECIOS en los Talleres de

**TIPOGRAFIA LA TRIBUNA FOTOGRAFADO**

Contamos con los mejores y más nuevos elementos, y aseguramos la rapidez y economía a sus encargos.

SAN JOSE, COSTA RICA



# LA GIMNASTICA VENCIO AL HEREDIANO

### JUGANDO MEJOR QUE SUS CONTRARIOS LOS GIMNASTICOS CONSIGUIERON LA VICTORIA POR 3 TANTOS CONTRA DOS.— EL JUEGO ESTUVO INTERESANTE AL PRODUCIRSE LAS ANOTACIONES Y DIVERSOS EMPATES HASTA QUE LA GIMNASTICA ASEGURO LA VICTORIA

### EN EL PRIMER TIEMPO EL HEREDIANO HIZO UNA ANOTACION CONTRA CERO, Y EN EL SEGUNDO LA GIMNASTICA HIZO TRES CONTRA UNA DEL HEREDIANO.— LA GIMNASTICA DEBUTO A UN JOVEN ZAGUERO, ELEMENTO QUE REUNE CONDICIONES Y PROMETE PARA EL FUTBOLISMO

El primer equipo de fútbol de la Sociedad Gimnástica Española, que hace quince días venció al primer del Orión, que marchaba invitado en el campeonato, venció ayer en el Estadio al primer equipo del Club Sport Herediano, que también marchaba invitado en el primer lugar del campeonato nacional de primeras divisiones. La Gimnástica, que cuenta con un equipo integrado por elementos jóvenes, está actuando acertadamente en este campeonato. Le ha correponde apuntarse en los últimos minutos a la vez que colocarse en buena posición en dicho campeonato. A continuación ofrecemos la reseña de dicho encuentro futbolístico.

#### La alineación de los equipos

Béjgo del arbitraje de don Stanley Monge, los equipos alinearon así: Gimnástica: Hugo Zuñiga, Alvaro Bonilla y Pablo Durán; Eduardo García, Jesús Rojas y Guillermo Soto; Guillermo Flores, Amador y Bona Herediano; Agapito González, Enrique Lizano y Tasio Jiménez; Abel Sandoval, Carlos García y Guillermo Campos; Mario Rigioni, Anibal Varela, Idali Viquez, Rama Vargas y José Rigioni.

#### Primer tiempo

En el primer tiempo la casa ventajosa correspondió a los heredianos. Una vez transcurridos los primeros minutos, en que los heredianos realizaron las primeras incursiones, los gimnásticos lograron atacar más y dominar la situación. Esto obligó a la continua intervención de las defensas heredianas y de su portero González, que estuvo muy acertado en sus intervenciones. Y si bien la atacante de la Gimnástica cuando las dichas combinaciones estuvo de acaudada en el remate de la jugada. La delantera herediana trató de entrar y jugó con esfuerzo, pero las defensas gimnásticas se emplearon con acierto y fue así como lograron evitar las anotaciones. El juego, aunque no muy interesante, se mantuvo movido. Fué en los minutos de juego que el Herediano, consiguió la primera anotación del juego. La logró por el envío un punto desde larga distancia. Hugo se colocó bien para detener el punto, pero la bola fue desviada por el terreno y se produjo la anotación. SEI primer tiempo se completó con score de uno para el Herediano y cero para la Gimnástica.

#### Segundo tiempo

En el segundo tiempo, desde la iniciación y llevando la ventaja, la Gimnástica atacó con empeño. Y fue así como a los segundos de iniciación, es decir en la primera jugada consiguió la Gimnástica anotar el tanto y empatar el marcador. La jugada se produjo en la área derecha; Memo Flores sirvió a Amador, este burló a una defensa, contrario y sirvió a Bona, quien rápidamente cen-

## DURANTE LOS 9 ININGS ESTUVO PRESENTE el Dr. CALDERON GUARDIA

### BAJO SU PATROCINIO SE INICIO AYER EN EL DIAMANTE DE PLAZA VIQUEZ LA LIGA DE BASE BALL NACIO IAL CORRESPONDIENTE AL TORNEO DE 1940.—CORRESPONDIO AL COSTA RICA Y AL GOLD SMITH INICIAR LA TEMPORADA.—EL EVENTO QUE FUE INTERASANTISIMO DIO EL TRIUNFO AL COSTA RICA CON UN SCORE DE 7 CARRERAS A 6

Como lo hablamos predicho se verificó ayer en el diamante de la Plaza Viquez el primer juego basebalístico correspondiente al campeonato nacional de 1940. El Dr. Calderón Guardia bajo cuyos auspicios se desarrolló el evento durante todo el tiempo presenció el match. Las simpáticas señoritas madrinas de las novenas contendientes, la del Costa Rica y la del Goldsmith, acompañaron al señor presidente de la república, al señor ministro de gobernación, al director general de policía y oficial mayor de seguridad pública y otras personas que concurrieron al memorable espectáculo del rey de los deportes.

Bajo la autoridad técnica de Páido y Pándero, a las diez horas dió principio la contienda. El día espléndido. En el bate el Costa Rica; al principio no más, aprovechando errores del cuadro oponente, consiguió el primer inning cuatro carreras. Durante varios innings el

juego siguió sin ofrecer entusiasmos y más bien fallas de una y otra parte fastidiaban al espectador entendido. Promediando el partido los muchachos que tenían al seco en el box lograron alcanzar a los que dirige Masís, mediante jugadas entusiastas se crecen hasta el octavo inning en que iban empatados a seis carreras, vireadores a cada momento por el público que en su mayoría son sus fanáticos. Entre tanto, unas cuatro o cinco veces ha sido suspendido el juego para hacer algunos reparos a las sentencias de los árbitros, que siempre prevalecieron, pero que la pasión o la inadverencia de cierta prioridad en una jugada difícil, no ha dejado de momento, colmado el anhelo de los parciales. Notamos si, y nos chocó además, la forma brusca como uno que gana al home como evidente mala fe, tumbó al catcher Pinto. Por prudencia estimamos que no se hizo con motivo una "señora

branca". El noveno inning lo abrió el Costa Rica con ligadura con una buena jugada luposa su séptima carrera. Había aun la incógnita. Faltaban bateadores del Goldsmith y una carrera no parece ser valla superable. Pero no estaban con su día los del barrio. Piquín basó los "fanzón". Fueron unaseis a seis dieciséis bolas que les mandó, con todo y ello de las que se cuentan con la izquierda "fanzón" de coger. Sobrevino el free-out inoludible. En la columna del haber tenidos anotados 7 carreras los del Costa Rica y 6 carreras del Goldsmith.

Antes de cerrar esta acetilla queremos hacer una pregunta: ¿Por qué Piquín Masís batea todo lo que no batearía nadie? La jugada más viril de la mañana fue aquella en que el Espinoza, hurtándose más base, con lo mismo le ganó una carrera al Goldsmith.

## GRAN PARADA MILITAR EN CARTAGO.

### Contingentes de tropas de los cuarteles participaron en la gran misa de campaña verificada frente al templo de Los Angeles.— Gran pompa en las fiestas de la Negrita de Los Angeles

En la mañana de ayer se efectuó en la ciudad de Cartago una gran parada militar por el paso de un contingente de tropas de los cuarteles. Varias bandas militares, amenizaron el acto, tras del cual se ofició una misa de campaña frente al santuario de la Virgen de los Angeles.

En la mañana de ayer se efectuó en la ciudad de Cartago una gran parada militar por el paso de un contingente de tropas de los cuarteles. Varias bandas militares, amenizaron el acto, tras del cual se ofició una misa de campaña frente al santuario de la Virgen de los Angeles.

Antes de salir hacia ese sitio recorrieron las principales calles capitales.

#### DECISIVAS LAS ELECCIONES DE...

(Viene de la Página UNO) laciones. Por ejemplo los republicanos siempre han perdido la campaña presidencial cuando sus votos en Maine han sido menores al sesenta y cinco por ciento del total de los registrados en las elecciones locales. Por lo tanto si en las del lunes los republicanos no llegan a obtener

ese porcentaje, los demócratas pueden estar de piecimes, pues es un buen augurio para su causa. Estas elecciones tienen por objeto designar gobernador, un senador y tres miembros de la cámara de representantes federales.

## PANAMA GANO A COSTA RICA EN EL MATCH DE BASKET-BALL

### Al concluir el período reglamentario ambos equipos estaban a 39 tantos

### JUGANDO EL TIEMPO DE DESEMPATE, PANAMA LOGRO MARCAR 8 TANTOS CONTRA 2 DE LOS NUESTROS

Anoche, en el Frontón Jai Alai tuvo lugar el tercer encuentro de la temporada internacional de basketbol entre panameños y costarricenses. Enorme cantidad de público asistió a este encuentro que ha sido, sin duda, de los mejores que se han visto en Panamá.

cancha; al terminarse los períodos reglamentarios ambos equipos estaban empatados a 39 tantos.

Durante la mayor parte del juego el equipo de La Libertad mantuvo la supremacía en la

Jugado el tiempo del desempate, los panameños lograron anotar 8 tantos contra dos de los nuestros.

El score fue, pues, de 47 a favor de Panamá contra 41 de los libertos.

## MAS DE CIEN CICLISTAS DESFILARON AYER

Un grupo de más de cien ciclistas concurrió ayer al llamado de la Federación Nacional de Ciclismo, desfilando por las calles capitales, siguiendo luego e viaje hacia el valle de Oroquieta, donde visitaron el templo colonial de ese lugar. Es

este el primer raid que organiza la Federación Nacional de Ciclismo. Sabemos que para el próximo domingo se organiza otra excursión pero no se ha señalado aun el sitio a donde se efectuará. La de ayer fue repetimos todo un éxito.



FOTOGRAFADO DE LA TRIBUNA EL MEJOR DE CENTRO AMERICA

## ASUME EL PODER EN

(Viene de la Página UNO) división, en cuyo carácter participó en la famosa batalla de Cabovía. Terminada la guerra sirvió como jefe de todas las fuerzas armadas paraguayas y al asumir el poder Estigarribia le nombró ministro de gobierno, pasando luego a la cartera de guerra. Tiene las más altas distinciones paraguayas, inclusive la condecoración Cruz del Defensor del Chaco, que es la más preciada.

# TEATRO NACIONAL

SABADO 14 DE SETIEMBRE DE 1940

## Suntuosa Fiesta del Cafe

REGIO POGRAMA REVISTA

con la colaboración de 30 damitas y caballeros de nuestra sociedad

MUSICA DE DISTINGUIDOS COMPOSITORES NACIONALES. — ELEGANTE VESTUARIO. — ARTISTICO DECORADO.

Busque programas. Entradas en la boletería del Teatro

GRAN BRETAÑA TRATA DE AUMENTAR SU COMERCIO CON LA AMERICA LATINA

LONDRES, 7. — Gran Bretaña proyecta no sólo mantener sino ampliar su comercio con las naciones de la América Latina, especialmente con las del sur, a pesar de las dificultades creadas por la guerra, mediante una intensa campaña que realizará una organización comercial que se establecerá primeramente en la Argentina y que posteriormente se hará extensiva a los demás países latino americanos. Estos planes británicos han sido revelados por el ministerio de comercio, al anunciar que dentro de poco partirá para Sur América dos Representantes de la corporación comercial del Reino Unido. El anuncio dice que "para completar las exportaciones de mercancías británicas a la América del Sur, el ministerio desea para su recomendación del consejo de exportación, autorizó a la corporación a que tome las medidas necesarias para mantener en América del Sur las reservas adecuadas de artículos producidos por el Reino Unido que ella necesita. La corporación comercial tratará de establecer en los otros países latinoamericanos organizaciones similares a la establecida en Argentina".

PROLONGADOS ATAQUES AEREOS ALEMANES CONTRA LONDRES ESTA MADRUGADA

LONDRES, 8 UP. — En los ataques efectuados por los aviones alemanes hoy, volaron sobre los muelles del Támesis y las diversas regiones de Londres arrojando centenares de bombas explosivas e incendiarias a intervalos regulares. La acometida superó en duración las siete horas y al darse la señal de que el peligro había pasado a las 8.48 fue de 18 minutos más prolongada que la más extensa registrada hasta ahora, que alcanzó siete horas cuarenta y cinco minutos. Las peores consecuencias volvieron a ser sufridas por los barrios residenciales, aunque también hubo daños en los comercios, y seguramente aunque no se hayan anunciado cifras oficiales, las víctimas son numerosas. Durante horas se oyó el ruido de los aviones interrumpido por el estallido de las bombas y las granadas anti-aéreas.

A veces el enemigo efectuaba vuelos solitarios y arrojaba bombas sin precisión alguna para luego emprender rápidamente la fuga.

## AL CAERSE DE UN ARBOL EMILIO GODINES HERNANDEZ SE FRACTURO EL FEMUR

OCURIO EL HECHO AYER EN VUELTA DE JORCO

Occupado en la poda de una hermosa acacate y al mismo tiempo bajando del hermoso fruto que está ahora en su cosecha, un humilde agricultor de Vuelta de Jorco al caer del árbol casi pierde la vida. Parecería que mientras él pasaba de una rama a otra una de estas y precisamente en la que él estaba parado flaqueó, se desmenuzó y con él dió en el suelo. Vanos fueron los esfuerzos de

Emilio Godines por sujetarse de las otras ramas. Por las heridas que tiene en los brazos es de desearse que efectivamente luchó en un segundo por sostenerse pero anduvo desafortunado en el intento. Como saldo del accidente registrado resultó fracturado el femur así como también con fuertes golpes en otras partes del cuerpo aunque no de gravedad.

## SIETE PUNTOS PRINCIPALES CONTEMPLA EL ACUERDO DOBULGARO - RUMANO

SOFIA, 7 UP. — El acuerdo búlgaro - rumano fué firmado esta tarde en el salón de honor del palacio real rumano de Craiova, tras lo cual ambas delegaciones partieron de regreso para sus respectivas capitales. El acuerdo comprende los siguientes puntos: primero, la demarcación definitiva de la nueva frontera será hecha inmediatamente después de la ratificación de este acuerdo; segundo, señala la fecha en que las autoridades civiles búlgaras se harán cargo de la administración del territorio de Dobruja del sur a que el convenio se refiere; tercero, se señala la forma en que las tropas búlgaras llevarán a cabo la ocupación de ese territorio; cuarto, indica que las cuestiones relacionadas con las minorías en el norte y el sur de Dobruja deberán ser solucionadas dentro de los tres meses siguientes a la ratificación del convenio; quinto, las minorías fuera del territorio cedido resolverán su residencia voluntariamente; sexto, Bulgaria pagará a Rumania una indemnización de cuatrocientos cincuenta millones de "levas" dentro de los años fiscales siguientes al convenio; sé-

timo, Rumania a su vez reconocerá todos los perjuicios causados por confiscaciones durante los últimos meses. Las disposiciones del acuerdo serán ejecutadas por una "comisión mixta".

## TROPAS CHINAS INVADEN LA INDOCHINA Y SON RECHAZADAS

VICHY, 7 UP. — Las tropas chinas violaron la frontera de Indochina, pero fueron rechazadas por las francesas después de un violento combate, según dice un mensaje de Hano. El encuentro ocurrió a lo largo del río Rojo, resultando muerto un soldado francés y heridos diez. El gobierno nacionalista chino había anunciado que invadiría la Indochina en caso de que se permitiera a los japoneses transportar tropas por ese territorio, como efectivamente se les ha autorizado a hacer.

## LAS ISLAS OGASAWARA FUERON AZOTADAS POR UN TIFON

TOKIO 8. UP. — Las islas Ogasawara fueron las más afectadas por el tifón de hoy, quedando en ruinas varios edificios públicos inclusive las escuelas y la planta de luz eléctrica. No se sabe todavía el número de víctimas.

## INTENSIFICAN ESTADOS UNIDOS...

(Viene de la Página UNO) establezcan en Sitka, Kodiak y otros puntos y que serán cons-

Próximo Jueves: Estreno grandioso en español:

Jarlos Orellana, Susa Garcia y Susana Guizar, los triunfadores de "No Basta Ser Madre, en: CALUMNIA

Próximo viernes: Formidable re-estreno: Errol Flynn y Olivia de Havilland, en: LA CARGA DE LA BRIGADA LIGERA

Próximo Sábado: EL HOMBRE QUE SE ATRIEVO El hombre más discutido de América

Próximo domingo: El fantástico mundo del futuro. El Reino misterioso del pasado

EL PÁJARO AZUL La última película de Shirley Temple. Una maravilla de tecnicolor

RAVENTOS Hoy a las 3, 7 y 8.45 0.75 Olinda Bozán y Della Garcés, en: DAMA DE COMPANIA

CAPITOLIO A las 7 y 8.45 0.40 Cantinflas y Medel, en: EL SIGNO DE LA MUERTE

ADELA A las 7 y 8.45 0.40 Missa Vehil, en: MANDINGA EN LA SIERRA

CASTRO A las 7.30 0.30 Sea Prouty, en: VAMOS A HOLLYWOOD

tuidas bajo la vigilancia del contralmirante Charles Freemann

El cuerpo de aviación tiene actualmente en servicio cinco mil trescientos cuarenta y tres pilotos y dos mil trescientos reque la aviación naval cuenta con ciberno instrucción, en tanto dos mil novecientos cincuenta y ocho pilotos en servicio activo y mil quinientos recibiendo instrucción. Además, diez y seis mil trescientos cincuenta y cinco pilotos civiles están recibiendo instrucción bajo la supervigilancia de las autoridades militares, esperándose que en octubre se agregen a ese número otros diez y siete mil.

## AYUDA A LOS REFUGIADOS ESPAÑOLES EN CHILE SANTIAGO DE CHILE, 8.

UP. — A las 14 horas se clausuró la conferencia nacional del comité chileno de ayuda a los refugiados españoles, figurando entre las conclusiones adoptadas la de propiciar una legislación mediante la cual los refugiados españoles tengan los mismos derechos que los ciudadanos nacidos en Chile y en consecuencia, no puedan ser aplicadas contra ellos las leyes de residencia ni extranjera. En la sesión de clausura hablaron los diputados Julio Barrenechea, presidente de la asociación, Juan Rosetti y Bernardo Ibáñez secretario general de la confederación de trabajadores.

## HOY SERAN SEPULTADOS LOS RESTOS DEL GRAL. ESTIGARRIBIA

ASUNCION, 8. UP Los restos del general Estigarribia serán sepultados mañana en el Panteón Nacional, estando a cargo de 1 general Morinigo, presidente provisional— la oración fúnebre.

Próximo Jueves, Palace! Bobby Breen en MELODIA DEL SUR. Exito musical enorme.— Próximo domingo! Para mujeres inteligentes y hombres vividos: KATIA por D. Darrieux

HOY, LUNES, 9 de Set.

PALACE  
A las 3, 7 y 8.45 1.00  
40 MADRECITAS  
Exito.— Eddie Cantor y 40 piones!

VARIEDADES  
A las 3, 7 y 8.45 0.50  
LA ULTIMA CONFESION  
por Victor MacLagen y Josep Calleja

MODERNO  
A las 3 y 7 0.40  
INSUBORDINACION  
por Andy Devine

AMERICA  
A las 7 y 8.45 0.40  
BUREAU DE HOMICIDIOS  
Por Bruce Cabot

LIBANO  
A las 7 y 8.45 0.40  
TERRIBLE SOSPECHA  
Por Otto Kruger

KEITH  
A las 7 y 8.45 0.30  
CINCO REGRESARON

Jueves Próximo, 12: Repertura del TEATRO IDEAL con una función monstro. Estreno de ODIO y gran Show musical con FALCON, DOROTEO y MARUJA GOMEZ.

**MODERNO**  
A LAS 8.45 ENTRADA 0.75 céntimos

¡ULTIMAS FUNCIONES! NOCHE DE GRAN GOZADA! DOS MILLONES DE CARCAJADAS POR SEIS REALES; NO DEJE DE IR HOY AL MODERNO;

La Compañía Ari - Ana presenta a petición del público la formidable revista picaresca:

**LAS CORSARIAS**  
CON UNA GRAN CREACION DEL SENSACIONAL

**DOROTEO**

Finalizará la función con un Acto de Variedades tomando parte: OLIVIA SORTO - ARIANA - ANDREU, LACAYO y el sin par:

**DOROTEO**  
Mañana: La Duquesa del Bal Tabarin.— ULTIMAS FUNCIONES NO LAS PIERDA!!